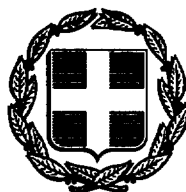




ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ — Αρ. Φύλλου **96**

28 Ιουνίου 1994

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Δημοσίευση της 917 (1994) απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. 1

(i) Μόνιμη κατοικία στην Ελλάδα των υπευθύνων για την διοίκηση των πιστωτικών ιδρυμάτων προσώπων και (ii) κατάργηση της ανακοίνωσης ΝΕ 360/5/3.3.65 που αφορά τους όρους και προϋποθέσεις εξέτασης αιτημάτων ίδρυσης νέων τραπεζών. 2

Έγκριση ίδρυσης Υποκαταστήματος από την Ιονική και Λαϊκή Τράπεζα της Ελλάδος στη Σόφια Βουλγαρίας. 3

Άντληση από το ειδικό Κεφάλαιο της απόφασης ΝΕ 197/11/78 κεφαλαίων μέχρι ποσού δρχ. 100 εκατ. για τη χρηματοδότηση από τις τράπεζες ημερήσιων εφημερίδων που έχουν υπαχθεί στις διατάξεις του Ν. 1816/88. 4

Τροποποίηση των διατάξεων της ΠΔ/ΤΕ 336/29.2.84, όπως ισχύει, σχετικά με τη σύνθεση της Επιτροπής Συναλλάγματος. 5

Τροποποίηση των διατάξεων της ΠΔ/ΤΕ 336/29.2.84, όπως ισχύει, σχετικά με τη σύνθεση της Επιτροπής Νομισματικών και Πιστωτικών Θεμάτων. 6

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. Φ.3141/ΑΣ 475 (1)

Δημοσίευση της 917 (1994) απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη 3 του άρθρου 1 του Α.Ν. 92 της 3/10.8.1967 «περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως».

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της αποφάσεως 917 (1994) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον Α.Ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα Κράτη - Μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση:

RESOLUTION 917 (1994)

Adopted by the Security Council at its 3376th meeting, on 6 May 1994

The Security Council,

Reaffirming its resolutions 841 (1993) of 16 June 1993, 861 (1993) of 27 August 1993, 862 (1993) of 31 August 1993, 867 (1993) of 23 September 1993, 873 (1993) of 13 October 1993, 875 (1993) of 16 October 1993 and 905 (1994) of 23 May 1994,

Noting resolutions MRE/RES.1/91, MRE/RES.2/91, MRE/RES.3/92, MRE/RES.4/92, and MRE/RES.5/93, adopted by the Foreign Minister of the Organization of American States, and resolutions CP/RES.575 (885/92) and CP/RES.594 (923/92) and declarations CP/Dec.8 (927/93), CP/Dec.9 (931/93), CP/Dec.10 (934/93) and CP/Cec.15 (967/93), adopted by the Permanent Council of the Organization of American States,

Noting in particular resolution CP/RES.610 (968/93) of 18 October 1993 of the Organization of American States.

Bearing in mind the statement of conclusions adopted at the Meeting of the Four Friends of the Secretary - General on Haiti, held in Paris on 13 and 14 December 1993 (S/26881),

Having examined the reports of the Secretary - General of 19 January 1994 (S/1994/54) and 18 March 1994 (S/1994/311) regarding the United Nations Mission in Hail (UNMIH),

Commending the continuing efforts undertaken by the Special Envoy for Haiti of the Secretaries - General of the United Nations and the Organization of American States to bring about compliance with the Governors Island Agreement and the full restoration of democracy in Haiti,

Reaffirming that the goal of the international community remains the restoration of democracy in Haiti and the prompt return ot the legitimately elected President, Jean - Bertrand Aristide, under the framework of the Governors Island Agreement,

Stressing in this context the importance of a proper and secure environment for all legistative action agreed to in the Governors Island Agreement and the New York Pact, as well as preparations for free and fair legislative elections in Haiti, as called for in the constitution, in the framework of the

full restoration of democracy in Haiti,

Concerned at the continued failure of the military authorities in Haiti, including the police, to comply with their obligations under the Governors Island Agreement, and at the violations of the related New York Pact committed by political organizations party thereto in relation to the disputed elections of 18 January 1993,

Strongly condemning the numerous instances of extrajudicial killings, arbitrary arrests, illegal detentions, adbuctions, rape and enforced disappearances, the continued denial of freedom of expression, and the impunity with which armed civilians have been able to operate and continue operating,

Recalling that in resolution 873 (1993) the Council confirmed its readiness to consider the imposition fo additional measures if the military authorities in Haiti continued to impede the activities of the United Nations Mission in Haiti (UNMIH) or failed to comply in full with its relevant resolutions and the provisions of the Governors Island Agreement,

Reaffirming its determination that, in these unique and exceptional circumstances, the situation created by the failure of the military authorities in Haiti to fulfil their obligations under the Governors Island Agreement and to comply with relevant Security Council resolutions constitutes a treat to peace and security in the region,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. Calls upon the parties to the Governors Island Agreement and any other authorities in Haiti to cooperate fully with the Special Envoy of the Secretaries - General of the United Nations and Organization of American States to bring about the full implementation of the Governors Island Agreement and thus end the political crisis in Haiti;

2. Decides that all States shall without delay deny permission to any aircraft to take off from, land in, or overfly their territory if it is destined to land in, or has taken off from the territory of Haiti, with the exception of regulary scheduled commercial passenger flights, unless the particular flight has been approved, for humanitarian purposes or for other purposes consisten with the present resolution and other relevant resolutions, by the Committee established by resolution 841 (1993);

3. Decedes that all States shall without delay prevent the entry into their territories;

(a) Of all officers of the Haitian military, including the police, and their immediate families;

(b) Of the major participants in the coup d'état of 1991 and in the illegal governments since the coup d'état, and their immediate families;

(c) Of those employed by or acting on behalf of the Haitian military, and their immediate families, unless their entry has been approved, for purposes consistent with the present resolution and other relevant resolutions, by the Committee established by resolution 841 (1993), and requests the Committee to maintain an updated list, based on information provided by States and regional organizations, of the persons falling within this paragraph;

4. Strongly urges all States to freeze without delay the funds and financial resources of persons falling within paragraph 3 above, to ensure that neither these nor any other funds and financial resources are made available, by their nationals or by any persons within their territory, directly or indirectly, to or for the benefit of such persons or of the Haitian military, including the police;

5. Decides that the provisions set forth in paragraph 6 to 10 below, which are consistent with the empargo recommended by the Organization of American States, shall, to the extent that these measures are not already an effect under its earlier relevant resolutions, take effect no later than 2359 hours Eastern Standard Time on 21 May 1994 and requests that the Secretary-General, having regard for the views of the Secretary-General of the Organization of American States, report to the Council not later than 19 May 1994 on steps the military have taken to comply with actions required of them by the Governors Island Accord as specified in paragraph 18 below;

6. Decides that all States shall prevent;

(a) The import into their territories of all commodities and products originating in Haiti and exported therefrom, after the aforementioned date;

(b) Any activities by their nationals or in their territories which would promote the export or transhipment of any commodities or products originating in Haiti, and any dealings by their nationals or their flag vessels or aircraft or in their territories in any commodities or products originating in Haiti and exported therefrom after the aforementioned date;

7. Decides that all States shall prevent the sale or supply by their nationals or from their territories or using their flag vessels or aircraft of any commodities or products, whether or not originating in their territories, to any person or body in Haiti or to any person or body for the purpose of any business carried on in, or operated from, Haiti, and any activities by their nationals or in their territories which promote such sale or supply of such commodities or products, provided that the prohibitions contained in this paragraph shall not apply to:

(a) Supplies intended strictly for medical purposes and foodstuffs;

(b) With the approval of the Committee established pursuant to resolution 841 (1993), under the no-objection procedure, other commodities and products for essential humanitarian needs;

(c) Petroleum or petroleum products, including propane gas for cooking, authorized in accordance with paragraph 7 of resolution 841 (1993);

(d) Other commodities and products authorized in accordance with paragraph 3 of resulution 873 (1993);

8. Decides that the prohibitions in paragraphs 6 and 7 above shall not apply to trade in informational materials, including books and other publications, needed for the free flow of information and further decides that journalists may bring in and take out their equipment subject to conditions and terms agreed by the committee established by resolution 841 (1993);

9. Decides to prohibit any and all traffic from entering or leaving the territory or territorial sea of Haiti carrying commodities or products the export of which from Haiti or the sale or supply of which to Haiti would be prohibited under paragraphs 6 and 7 above, excepting regularly scheduled maritime shipping lines calling in Haiti with goods permitted under paragraph 7 and which are also carrying other commodities or products in transit to other destinations, subject to formal monitoring arrangements established with States cooperating with the legitimate Government of Haiti as provided in paragraph 1 of resolution 875 (1993) and paragraph 10 below;

10. Acting also under Chapter VIII of the Charter of the United Nations, calls upon Member States cooperating with the legitimate Government of Haiti, acting nationally or through regional agencies or arrangements, to use such measures commensurate with the specific circumstances as may be necessary under the authority of the Security Council to ensure strict implementation of the provisions of the present resolution and earlier relevant resolutions, and in particular to halt outward as well as inward maritime shipping as necessary in order to inspect and verify their cargoes and destinations and also to ensure that the Committee established pursuant to resolution 841 (1993) is kept regularly informed;

11. Decides that all States, including the authorities in Haiti, shall take the necessary mearures to ensure that no claim shall lie at the instance of the authorities in Haiti, or of any person or body in Haiti,. or of any person claiming through or for the benefit of any such person or body, in connection with the performance of a bond, financial guarantee, indemnity or engagement, issued or granted in connection with or related to the performance of any contract or transaction, where the performance of that contract or transaction was affected by the measures imposed by or pursuant to this resolution or resolutions 841 (1993), 873 (1993) and 875 (1993);

12. Calls upon all States, including States not members of the United Nations, and all international organizations, to act strictly in accordance with the provisions of the present resolution and the erlier relevant resolutions, notwithstanding the existence of any rights or obligations conferred or imposed by any international agreement or any contract entered into or any licence or permit granted prior to the efective date of the measures in this resolution or earlier relevant resolutions;

13. Requests all States to report to the Secretary - General by 6 June 1994 on the measures they have instituted in implementation of the measures contained in the present resolution and earlier relevant resolutions;

14. Decides that the Committee established prusuant to resolution 841 (1993) undertake the following tasks in addition to those set out in resolutions 841 (1993), 873 (1993) and in paragraph 3 above:

(a) To examine reports submitted prusuant to paragraph 13 abone;

(b) To seek from all States, in paraticular neighbouring States, further information regarding the action taken by them concerning the effective implementation of the measures contained in the present resolution and earlier relevant resolutions;

(c) To consider any information brought to its attention by States concerning violations of the measures contained in the present resolution and earlier relevant resolutions and, in that context, to make recommendations to the Council on ways to increase their effectiveness;

(d) To make recommendations in response to violations of the measures contained in the present resolution and earlier relevant resolutions and provide information on a regular basis to the Secretary - General for general distribution to Member States;

(e) To consider and to decide upon expeditiously any application by States for the approval of flights or entry in accordance with paragraphs 2 and 3 above;

(f) To amend the guidelines referred to in paragraph 10 of resolution 841 (1993) to take into account the measures contained in the present resolution;

(g) To examine possible requests for assistance under the provisions of Article 50 of the Charter of the United Nations and to make recommendations to the President of the Security Council for appropriate action;

15. Reaffirms that, until the return of the democratically elected President, it will keep under continuous review, at least on a monthly basis, all the measures in the present resolution an earlier relevant resolutions and requests the Secretary - General, having regard for the views of the Secretary - General of the Organization of American States, to report on the situation in Haiti, the implementation of the Governors Island Agreement, legislative actions including preparations for legislative elections the full restoration of democracy in Haiti, the humanitarian situation in that country, and the effectiveness of the implementation of sanctions, with the first report not later than 30 June 1994;

17. Expresses its readiness to consider progressive suspension of the measures contained in the present resolution and earlier relevant resolutions, based on progress in the imlementation of the Governors Island Agreement and the restoration of democracy in Haiti;

18. Decides that, notwithstanding paragraph 16 above, measures in the present resolution and earlier resolutions will not be completely lifted until;

18. Decides that, notwithstanding paragraph 16 above, measures in the present resolution and earlier resolutions will not be completely lifted until;

(a) The retirement of the Commander - in - Chief of the Haitian Armed Forces, and the resignation or derarture from Haiti of the Chief of the Metropolitan Zone of Port-au-Prince, commonly known as the Chief of Police of Port-au-Prince, and the Chief of Staff of the Haitian Armed Forces;

(b) Completion of the changes by retirement or departure from Haiti in the leadership of the police and military high command called for in the Governors Island Agreement;

(c) Adoption of the legislative actions called for in the Governors Island Agreement, as well as the creation of a proper environment in which free and fair legislative elections can be organized in the frame-work of the full restoration of democracy in Haiti;

(d) The creation by authorities of the proper environment for the deployment of the United Nations Mission in Haiti (UNMIH);

(e) The return in the shortest time possible of the democratically elected President and maintenance of constitutional order,

these conditons being necessary for the full implementation of the Governors Island Agreement;

19. Condemns any attempt illegally to remove legal authority from the legitimately elected President, declares that it would consider illegitimate any purported government resulting form such an attempt, and decides, in such an event, to consider reimposing any measures suspended under paragraph 17 above;

20. Decides to remain actively seized of the matter.

ΑΠΟΦΑΣΗ 917 (1994)

Το Συμβούλιο Ασφαλείας,

Επανεβεβαιώνοντας τις αποφάσεις του 8401 (1993) της 16ης Ιουνίου 1993, 861 (1993) της 27ης Αυγούστου 1993, 862 (1993) της 31ης Αυγούστου 1993, 867 (1993)

της 23ης Σεπτεμβρίου 1993, 873 (1993) της 13ης Οκτωβρίου 1993, 875 (1993) της 16ης Οκτωβρίου 1993, και 205 (1994) της 23ης Μαρτίου 1994,

Υπενθυμίζοντας τις δηλώσεις του Προέδρου του της 11ης Οκτωβρίου 1993 (S/26567), 25ης Οκτωβρίου 1993 (S/26633), 30ης Οκτωβρίου 1993 (S/26668), 15ης Νοεμβρίου 1993 (S/26747) και 10ης Ιανουαρίου 1994 (S/PRST/1994/2),

Λαμβάνοντας υπόψη τις αποφάσεις MRE/RES./91, MRE/RES.2/91, MRE/RES.3/92, MRE/RES.4/92 και MRE/RES.5/93 που υιοθετήθηκαν από τους Υπουργούς Εξωτερικών της Οργάνωσης Αμερικανικών Κρατών και τις αποφάσεις CP/RES 575 (885/92) και CP/RES 594 (923/92) και τις δηλώσεις CP/DEC.8 (927/93), CP/DEC.9 (931/93), CP/DEC.10 (934/93) και CP/DEC.15 (967/93) που υιοθετήθηκαν από το Μόνιμο Συμβούλιο της Οργάνωσης Αμερικανικών Κρατών,

Λαμβάνοντας υπόψη ειδικότερα την απόφαση CP/RES 610 (968/93) της 18ης Οκτωβρίου 1993 της Οργάνωσης Αμερικανικών Κρατών.

Έχοντας κατά νου τις καταληκτικές δηλώσεις για την Αϊτή που υιοθέτησε η Συνάντηση των Τεσσάρων Φίλων του Γενικού Γραμματέα που έλαβε χώρα στο Παρίσι στις 13 και 14 Δεκεμβρίου 1993 (S/26881),

Έχοντας εξετάσει τις εκθέσεις του Γενικού Γραμματέα της 19ης Ιανουαρίου 1994 (S/1994/54) και της 18ης Μαρτίου 1994 (S/1994/311) σχετικά με την Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών στην Αϊτή (UNMIH),

Επαινώντας τις συνεχιζόμενες προσπάθειες του Ειδικού Απεσταλμένου του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών και της Οργάνωσης Αμερικανικών Κρατών για την Αϊτή, για να επιτύχει εφαρμογή της Συμφωνίας της Νήσου του Κυβερνήτου και για την πλήρη αποκατάσταση της δημοκρατίας στην Αϊτή,

Επαναβεβαιώνοντας ότι ο στόχος της διεθνούς κοινότητας παραμένει η αποκατάστασγη της δημοκρατίας στην Αϊτή και η σύντομη επιστροφή του νόμιμα εκλεγέντος Πρόεδρου JEAN-BERTRAND ARISTIDE, στα πλαίσια της Συμφωνίας της Νήσου του Κυβερνήτου,

Τονίζοντας σ' αυτό το πλαίσιο, την σημασία ενός κατάλληλου και ασφαλούς περιβάλλοντος για κάθε νομοθετική ενέργεια που έχει συμφωνηθεί με τη Συμφωνία της Νήσου του Κυβερνήτη και με το Σύμφωνο της Νέας Υόρκης, καθώς επίσης την προετοιμασία για ελεύθερες και δίκαιες νομοθετικές εκλογές στην Αϊτή, όπως ορίζεται στο σύνταγμα, στα πλαίσια της πλήρους αποκατάστασης της δημοκρατίας στην Αϊτή,

Ανησυχώντας για την συνεχιζόμενη αποτυχία των στρατιωτικών αρχών στη Αϊτή, συμπεριλαμβανομένης της αστυνομίας να τηρήσουν τις υποχρεώσεις τους βάσει της Συμφωνίας της Νήσου του Κυβερνήτου και με τις παραβιάσεις του σχετικού Συμφώνου της Ν. Υόρκης που έγιναν από πολιτικές οργανώσεις μέρη σε αυτό, σχετικά με τις αμφισβητούμενες εκλογές της 18ης Ιανουαρίου 1993,

Καταδικάζοντας έντονα τις πολυάριθμες περιπτώσεις εκτελέσεων χωρίς δίκη, αυθαιρέτων συλλήψεων, παράνομων κρατήσεων, απαγωγών, βιασμών και εξαναγκαστικών εξαφανίσεων, τη συνεχιζόμενη απαγόρευση της ελεθερίας του λόγου και τη νασυδοσία με την οποία ένοπλοι πολίτες μπορούσαν και μπορούν να δρουν,

Υπενθυμίζοντας ότι στην απόφαση 873 (1993), το Συμβούλιο επιβεβαίωσε την ετοιμότητά του να εξετάσει την επιβολή συμπληρωματικών μέτρων, αν οι στρατιωτικές αρχές στην Αϊτή συνέχιζαν να παρεμποδίζουν τις δραστηριότητες της Αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στην Αϊτή (UNMIH) ή αρνούντο να συμμορφωθούν πλήρως με τις σχετικές αποφάσεις και τις διατάξεις της Συμφωνίας της Νήσου του Κυβερνήτου,

Επαναβεβαιώνοντας την πεποίθησή του, ότι σ' αυτές τις μοναδικές και εξαιρετικές περιστάσεις, η κατάσταση που δημιουργήθηκε από την αποτυχία των στρατιωτικών αρχών στην Αϊτή να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους βάσει της Συμφωνίας της Νήσου του Κυβερνήτη και να τηρήσουν τις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας αποτελεί απειλή στην ειρήνη και την ασφάλεια στην περιοχή,

Ενεργώντας υπό το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών,

1. Καλεί τα μέρη στην Συμφωνία της Νήσου του Κυβερνήτη και οποιεσδήποτε άλλες αρχές στην Αϊτή να συνεργασθούν πλήρως με τον Ειδικό Απεσταλμένο των Γενικών Γραμματέων των Ηνωμένων Εθνών και του Οργανισμού Αμερικανικών Κρατών να επιτύχει την πλήρη εφαρμογή της Συμφωνίας της Νήσου του Κυβερνήτη και κατ' αυτό τον τρόπο να δώσει τέλος στην πολιτική κρίση στην Αϊτή,

2. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη θα αρνούνται χωρίς καθυστέρηση την παραχώρηση αδείας σε κάθε αεροσκάφος για απογείωση, προσγείωση ή υπέρπτηση του εδάφους τους εφόσον αυτά προορίζονται να προσγειωθούν, ή απογειώθηκαν από το έδαφος της Αϊτής, με την εξαίρεση των τακτικά προγραμματισμένωνξ εμπορικών επιβατικών πτήσεων, εκτός εάν η συγκεκριμένη πτήση έχει εγκριθεί, για ανθρωπιστικούς λόγους ή για άλλους λόγους σύμφωνα με την παρούσα απόφαση και άλλες σχετικές αποφάσεις, από την Επιτροπή που συστάθηκε βάσει της απόφασης 841 (1993)·

3. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη χωρίς καθυστέρηση θα εμποδίζουν την είσοδο στο έδαφός τους:

(α) σε όλους τους αξιωματούχους του αϊτινού στρατού, συμπεριλαμβανομένης της αστυνομίας, και της άμεσης οικογένειάς τους,

(β) στους βασικούς συμμετέχοντες στο πραξικόπημα του 1991 και στις παράνομες Κυβερνήσεις μετά το πραξικόπημα και στις άμεσες οικογένειές τους,

(γ) πρόσωπα που έχουν διορισθεί ή ενεργούν επ' ονόματι του αϊτινού στρατού, και στη άμεση οικογένειά τους, εκτός εάν η είσοδός τους έχει εγκριθεί για σκοπούς που είναι σύμφωνοι με την παρούσα απόφαση και άλλες σχετικές αποφάσεις, από την Επιτροπή που συστάθηκε βάσει της απόφασης 841 (1993), και ζητάει από την Επιτροπή να διατηρεί ενημερωμένο κατάλογο, βασισμένο σε πληροφορίες πού δίδονται από τα Κράτη και τους περιφερειακούς οργανισμούς, με τα πρόσωπα που εμπίπτουν στην παρούσα παράγραφο·

4. Προτρέπει εντόνως όλα τα Κράτη να δεσμεύσουν χωρίς καθυστέρηση τα κεφάλαια και τους χρηματικούς πόρους των προσώπων που εμπίπτουν στην ανωτ[illegible] .αράγραφο 3, και να διασφαλίσουν ώστε ούτε αυτά, ούτε οποιαδήποτε άλλα κεφάλαια και χρηματικοί πόροι να διατίθενται από τους υπηκόους τους ή από κάθε πρόσωπο που βρίσκεται επί του εδάφους τους, άμεσα ή έμμεσα, προς τα ή προς όφελος των προσώπων αυτών ή του αϊτινού στρατού, συμπεριλαμβανομένης της αστυνομίας:

5. Αποφασίζει ότι οι διατάξεις που περιέχονται στις κατωτέρω παραγράφους 6 έως 10, που είναι σύμφωνες με το EMBARGO του οποίου η επιβολή είχε συσταθεί από

την Οργάνωση Αμερικανικών Κρατών, στο βαθμό που τα μέτρα αυτά δεν βρίσκονται ήδη σε ισχύ βάσει των προηγουμένων σχετικών αποφάσεών του, θα ισχύσουν όχι αργότερα από τις 23.59' Ώρα Ανατολής στις 21 Μαΐου 1994, και ζητάει από τον Γενικό Γραμματέα, έχοντας υπόψη τις απόψεις του Γενικού Γραμματέα της Οργάνωσης Αμερικανικών Κρατών, να αναφερθεί στο Συμβούλιο όχι αργότερα από τις 19 Μαΐου 1994 σχετικά με τα μέτρα που έχουν λάβει οι στρατιωτικές δυνάμεις προκειμένου να συμμορφωθούν με την δράση που απαιτήθηκε από αυτούς από την Συμφωνία της Νήσου του Κυβερνήτου όπως προβλέπεται στην κατωτέρω παράγραφο 18·

6. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη θα εμποδίζουν:

(α) Την εισαγωγή στο έδαφός τους όλων των εμπορευμάτων και προϊόντων που προέρχονται από την Αϊτή και εξάγονται από εκεί μετά την προαναφερόμενη ημερομηνία·

(β) Κάθε δραστηριότητα υπηκόων τους ή επί του εδάφους τους που θα προωθούσε την εξαγωγή ή την διαμετακόμιση οιουδήποτε εμπορεύματος ή προϊόντος που προέρχεται από την Αϊτή, και οποιεσδήποτε συναλλαγές από τους υπηκόους τους ή από πλοία που φέρουν την σημαία τους ή αεροσκάφη τους ή στα εδάφη τους σχετικά με εμπορεύματα ή προϊόντα που προέρχονται από την Αϊτή και εξάγονται από εκεί μετά την προαναφερόμενη ημερομηνία·

7. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη θα εμποδίζουν την πώληση ή προμήθεια από υπηκόους τους ή από το έδαφός τους η με πλοία που φέρουν την σημαία τους ή αεροσκάφη τους, κάθε εμπορεύματος ή προϊόντος, είτε προέρχεται είτε όχι από το έδαφός τους, σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο στην Αϊτή, ή σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο για τον σκοπό επιχείρησης που διεξάγεται στην Αϊτή ή διενεργείται από την Αϊτή, και κάθε δραστηριότητα των υπηκόων τους ή στο έδαφός τους που προωθεί τις πωλήσεις ή την προμήθεια των εμπορευμάτων ή προϊόντων αυτών, υπό την προϋπόθεση ότι οι απαγορεύσεις που περιέχονται στην παράγραφο αυτή δεν θα εφαρμόζονται:

(α) Σε προμήθειες που προορίζονται αυστηρά για ιατρικούς σκοπούς καθώς και τρόφιμα·

(β) Με την έγκριση της Επιτροπής που συστάθηκε βάσει της απόφασης 841 (1993), με την διαδικασία της μή εγέρσεως αντιρρήσεων, άλλων εμπορευμάτων και προϊόντων για βασικές ανθρωπιστικές ανάγκες·

(γ) Πετρέλαιο ή πετρελαϊκά προϊόντα, συμπεριλαμβανομένου προπανίου για σκοπούς μαγειρικής που εγκρίνεται σύμφωνα με την παράγραφο 7 της απόφασης 841 (1993).

(δ) Άλλα εμπορεύματα και προϊόντα που εγκρίνονται σύμφωνα με την παράγραφο 3 της απόφασης 873 (1993).

8. Αποφασίζει ότι οι απαγορεύσεις των παραγράφων 6 και 7 δεν θα εφαρμόζονται στο εμπόριο πληροφοριακού υλικού, συμπεριλαμβανομένων βιβλίων και άλλων εκδόσεων, που χρειάζονται για την ελεύθερη κίνηση πληροφοριών και αποφασίζει περαιτέρω ότι οι δημοσιογράφοι μπορούν να φέρνουν και να εξάγουν τον εξοπλισμό τους υπό τις προϋποθέσεις και τους όρους που συμφωνήθηκαν από την Επιτροπή που συστάθηκε με την απόφαση 841 (1993).

9. Αποφασίζει να απαγορεύσει σε κάθε μεταφορικό μέσο να εισέρχεται ή να αποχωρεί από το έδαφος ή την αιγιαλίτιδα ζώνη της Αϊτής μεταφέροντας εμπορεύματα ή προϊόντα των οποίων η εξαγωγή από την Αϊτή ή η πώληση ή προμήθεια των οποίων στην Αϊτή θα απαγορευόταν σύμφωνα με τις ανωτέρω παραγράφους 6 και 7, εκτός από τακτικά προγραμματισμένες εμπορικές ναυτιλιακές γραμμές που καταφθάνουν στην Αϊτή με αγαθά που επιτρέπονται σύμφωνα με την παράγραφο 7 και τα οποία επίσης είναι φορτωμένα με άλλα εμπορεύματα ή προϊόντα υπό διαμετακόμιση προς άλλο προορισμό, υποκείμενα στις επίσημες συντονιστικές διευθετήσεις που έγιναν με τα κράτη που συνεργάζονται με την νόμιμη Κυβέρνηση της Αϊτής όπως προβλέπεται στην παράγραφο 1 της απόφασης 875 (1993) και στην κατωτέρω παράγραφο 10·

10. Ενεργώντας επίσης υπό το Κεφάλαιο VIII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, καλεί τα Κράτη Μέλη που συνεργάζονται με την νόμιμη Κυβέρνηση της Αϊτής, ενεργώντας σε εθνικό επίπεδο ή μέσω περιφερειακών οργανισμών ή συμφωνιών, να κάνουν χρήση των μέτρων που ανταποκρίνονται προς τις συγκεκριμένες περιστάσεις και όπως κρίνεται απαραίτητο υπό την εξουσία του Συμβουλίου Ασφαλείας ώστε να διασφαλίσουν την αυστηρή εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας απόφασης και προηγουμένων σχετικών αποφάσεων, και ιδιαίτερα να σταματούν τα εξερχόμενα και εισερχόμενα εμπορικά πλοία όποτε χρειάζεται με σκοπό να επιθεωρούν και να επιβεβαιώνουν το φορτίο τους και τον προορισμό τους και επίσης να διασφαλίζουν ότι η Επιτροπή που συστάθηκε βάση της απόφασης 841 (1993) ενημερώνεται τακτικά·

11. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη, συμπεριλαμβανομένων των αρχών στην Αϊτή, θα λάβουν τα αναγκαία μέτρα, ώστε να διασφαλίσουν ότι δεν θα κρίνεται απαίτηση των αρχών στην Αϊτή, ή φυσικού ή νομικού προσώπου στην Αϊτή, ή κάθε προσώπου που διεκδικεί μέσω ή προς όφελος οποιουδήποτε τέτοιου φυσικού ή νομικού προσώπου, σχετικά με την πληρωμή εγγύησης καλής εκτέλεσης χρηματικής εγγύησης, αποζημίωσης ή υποχρέωσης, που εκδόθηκε ή παραχωρήθηκε σε σχέση με ή που συνδέεται με την εκτέλεση συμβολαίου ή συναλλαγής, όπου η εκτέλεση του συμβολαίου αυτού ή της συναλλαγής επηρεάσθηκε από τα μέτρα που επιβλήθηκαν από ή σε εκτέλεση της παρούσας απόφασης ή των αποφάσεων 841 (1993), 873 (1993) και 875 (1993)·

12. Καλεί όλα τα Κράτη, συμπεριλαμβανομένων των Κρατών μη μελών των Ηνωμένων Εθνών, και όλους τους διεθνείς οργανισμούς, να ενεργούν αυστηρά σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας απόφασης και τις προηγούμενες σχετικές αποφάσεις, ανεξάρτητα από την ύπαρξη οιωνδήποτε δικαιωμάτων ή υποχρεώσεων που παραχωρούνται ή επιβάλλονται από οποιαδήποτε διεθνή συμφωνία ή από συμβόλαιο που συνάφθηκε ή από άδεια κάθε φύσεως που δόθηκε πριν από την ημερομηνία εφαρμογής των μέτρων που περιέχονται στην παρούσα απόαση ή σε προηγούμενες σχετικές αποφάσεις·

13. Ζητάει από όλα τα κράτη να αναφερθούν στον Γενικό Γραμματέα μέχρι την 6 Ιουνίου 1994 σχετικά με τα μέτρα τα οποία έλαβαν προς εφαρμογή των μέτρων που περιέχονται στην παρούσα απόφαση και προηγούμενες σχετικές αποφάσεις·

14. Αποφασίζει ότι η Επιτροπή που συστάθηκε βάσει της απόφασης 841 (1993) θα αναλάβει τα κατωτέρω καθήκοντα πέραν αυτών που είχαν καθορισθεί με τις αποφάσεις 841 (1993), 873 (1993) και στην ανωτέρω παράγραφο 3:

(α) Να εξετάζει εκθέσεις που υποβάλλονται σύμφωνα με την ανωτέρω παράγραφο 13·

(β) Να αναζητεί από όλα τα Κράτη, ιδιαίτερα γειτονικά

Κράτη, περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την δράση που έχουν αναλάβει για την αποτελεσματική εφαρμογή των μέτρων που περιέχονται στην παρούσα απόφαση και σε προηγούμενες σχετικές αποφάσει·

(γ) Να εξετάζει κάθε πληροφορία που τίθεται υπόψη της από Κράτη σχετικά με την παραβίαση των μέτρων που περιέχονται στην παρούσα απόφαση και προηγούμενες σχετικές αποφάσεις και, στο πλαίσιο αυτό, να κάνει συστάσεις στο Συμβούλιο για τρόπους αύξησης της αποτελεσματικότητάς τους·

(δ) Να κάνει συστάσεις σε απάντηση στις παραβιάσεις των μέτρων που περιέχονται στην παρούσα απόφαση και σε προηγούμενες σχετικές αποφάσεις και να παρέχει πληροφορίες σε τακτική βάση στον Γενικό Γραμματέα που θα διανέμονται γενικά στα Κράτη Μέλη·

(ε) Να εξετάζει και να αποφασίζει χωρίς καθυστέρηση σχετικά με κάθε αίτηση Κρατών για την έγκριση πτήσεων ή εισόδου σύμφωνα με τις ανωτέρω παραγράφους 2 και 3·

(στ) Να τροποποιεί τις κατευθυντήριες γραμμές που αναφέρονται στην παράγραφο 10 της απόφασης 841 (1993) ώστε να λαμβάνονται υπόψη τα μέτρα που περιέχονται στην παρούσα απόφαση·

(η) Να εξετάζει πιθανές αιτήσεις για βοήθεια σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 50 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και να κάνει συστάσεις στον Πρόεδρο του Συμβουλίου Ασφαλείας για κατάλληλη δράση·

15. Επιβεβαιώνει την αίτησή του προς τον Γενικό Γραμματέα να παρέχει όλη την απαραίτητη βοήθεια στην Επιτροπή και να προβαίνει στις κατάλληλες ρυθμίσεις εντός της Γραμματείας για τον σκοπό αυτό·

16. Αποφασίζει ότι, μέχρι την επιστροφή του δημοκρατικού εκλεγμένου Προέδρου, θα τηρεί υπό συνεχή εξέταση, τουλάχιστον επί μηναίας βάσεως, όλα τα μέτρα που περιέχονται στην παρούσα απόφαση και σε προηγούμενες σχετικές αποφάσεις και ζητάει από τον Γενικό Γραμματέα, λαμβανομένων υπόψη των απόψεων του Γενικού Γραμματέα της Οργάνωσης Αμερικανικών Κρατών, να αναφέρει επί της καταστάσεως στην Αϊτή, της εφαρμογής της Συμφωνίας της Νήσου του Κυβερνήτου επί νομοθετικών ενεργειών συμπεριλαμβανομένων προετοιμασιών για νομοθετικές εκλογές, επί της πλήρους αποκαταστάσεως της δημοκρατίας της Αϊτής, της ανθρωπιστικής κατάστασης στην χώρα αυτή, και της αποτελεσματικότητας της εφαρμογής των κυρώσεων, της πρώτης αναφοράς πραγματοποιούμενης το αργότερο στις 30 Ιουνίου 1994.

17. Εκφράζει την ετοιμότητά του να εξετάσει προοδευτική αναστολή των μέτρων που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση και σε παλαιότερες σχετικές αποφάσεις, βασιζόμενο στην πρόοδο της εφαρμογής της Συμφωνίας της Νήσου του Κυβερνήτη και της αποκατάστασης της δημοκρατίας στην Αϊτή.

18. Αποφασίζει ότι ανεξάρτητα από την παραπάνω παράγραφο 16, τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση και παλαιότερες σχετικές αποφάσεις δεν θα αρθούν πλήρως μέχρις ότου:

(α) Απομακρυνθεί ο Αρχηγός των Ενόπλων Δυνάμεων της Αϊτής και παραιτηθεί ή αναχωρήσει από την Αϊτή ο Αρχηγός της Πρωτεύουσας Ζώνης του PORT-AU-PRINCE, γνωστός ως Αρχηγός της Αστυνομίας του PORT-AU-PRINCE και Αρχηγός των Ενόπλων Δυνάμεων της Αϊτής·

(β) Ολοκληρωθούν οι αλλαγές με την απομάκρυνση ή την αναχώρηση από την Αϊτή της αστυνομικής και στρατιωτικής ηγεσίας όπως ορίζεται στη Συμφωνία της Νήσου του Κυβερνήτου·

(γ) Υιοθετηθούν οι νομοθετικές πράξεις που ορίζονται στη Συμφωνία της Νήσου του Κυβερνήτου, καθώς επίσης δημιουργηθεί το κατάλληλο περιβάλλον στο οποίο μπορούν να διενεργηθούν ελεύθερες και δίκαιες νομοθετικές εκλογές στα πλαίσια της πλήρους αποκατάστασης της δημοκρατίας στην Αϊτή·

(δ) Δημιουργηθεί από τις Αρχές το κατάλληλο περιβάλλον για την παράταξη της Αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στην Αϊτή (UNMIH)·

(ε) Επιστρέψει το συντομότερο δυνατόν ο δημοκρατικά εκλεγείς Πρόεδρος και διατηρηθεί η συνταγματική τάξη, των συνθηκών αυτών όντων απαραιτήτων για την πλήρη εφαρμογή της Συμφωνίας της Νήσου του Κυβερνήτου,

19. Καταδικάζει οποιαδήποτε απόπειρα παράνομης αφαίρεσης της νόμιμης εξουσίας από τον νόμιμα εκλεγέντα Πρόεδρο, δηλώνει ότι θα θεωρεί παράνομη οποιαδήποτε οιονεί κυβέρνηση που θα ήταν αποτέλεσμα τέτοιας απόπειρας και αποφασίζει σε τέτοιο ενδεχόμενο να εξετάσει την επανεπιβολή οποιωνδήποτε μέτρων που είχαν ανασταλεί σύμφωνα με την παρακάτω παράγραφο 17·

20. Αποφασίζει να συνεχίζει να εξετάζει την υπόθεση.

Αθήνα, 21 Ιουνίου 1994

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Κ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

(2)

Θέμα: (i) Μόνιμη κατοικία στην Ελλάδα των υπευθύνων για την διοίκηση των πιστωτικών ιδρυμάτων προσώπων και (ii) κατάργηση της ανακοίνωσης ΝΕ 360/5/3.3.65 που αφορά τους όρους και προϋποθέσεις εξέτασης αιτημάτων ίδρυσης νέων τραπεζών.

Πράξη Διοικητή αριθ. 2312/21.6.94)

(Άρθρο 1 του Ν. 1266/82)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) το άρθρο 1 του Νόμου 1266/82 «όργανα ασκήσεως της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις,

β) την ανακοίνωση ΝΕ 1360/5/3.3.65 όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με την ΠΔ/ΤΕ 664/8.1.86,

γ) τις σχετικές με την ίδρυση νέου και συμμετοχή σε υφιστάμενο πιστωτικό ίδρυμα στην Ελλάδα διατάξεις του Ν. 2076/92, αποφάσισε τα εξής:

1. Τα δύο, τουλάχιστον, φυσικά πρόσωπα που είναι υπεύθυνα για την διοίκηση των πιστωτικών ιδρυμάτων κατά τις διατάξεις του άρθρου 6 (παρ. 1, εδάφ. γ) του Ν. 2076/92 οφείλουν να έχουν την μόνιμη κατοικία τους στην Ελλάδα καθ' όλη τη διάρκεια της άσκησης της δραστηριότητάς τους.

2. Από την δημοσίευση της παρούσας Πράξης παύουν να ισχύουν οι διατάξεις της ανακοίνωσης ΝΕ 1360/5/3.3.65 και της ΠΔ/ΤΕ 664/8.1.86.

Από τις διατάξεις της παρούσας Πράξης δεν προκύπτει δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής

ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠΟΥΤΟΣ

(3)

Έγκριση ίδρυσης Υποκαταστήματος από την Ιονική και Λαϊκή Τράπεζα της Ελλάδος στη Σόφια Βουλγαρίας.

(Συνεδρίαση 542/3.6.94, θέμα 18)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Το από 22.3.1994 (Α.Π. 513/ΓΕΤ) έγγραφο της Ιονικής και Λαϊκής Τράπεζας της Ελλάδος Α.Ε.,

β) την απόφαση ΕΝΠΘ 513/12/4.12.92 με την οποία εγκρίθηκε η ίδρυση Γραφείου Αντιπροσωπείας της Ιονικής και Λαϊκής Τράπεζας της Ελλάδος Α.Ε., στη Σόφια της Βουλγαρίας,

γ) το άρθρο 12 παρ. 1, του Ν. 2076/92 περί εγκατάστασης Ελληνικών Πιστωτικών Ιδρυμάτων σε τρίτες χώρες,

δ) την από 23.5.94 (Α.Π. 12459) σχετική εισήγηση της Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών, αποφάσισε να εγκρίνει την ίδρυση από την Ιονική και Λαϊκή Τράπεζα Α.Ε. Υποκαταστήματος στη Σόφια Βουλγαρίας, με τους παρακάτω όρους και προϋποθέσεις:

1. Οιαδήποτε μελλοντική στήριξη του υπό ίδρυση υποκαταστήματος από την Ιονική και Λαϊκή Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. (εγγυοδοσίες, καταθέσεις κ.λ.π.) θα ανακοινώνεται στην Τράπεζα της Ελλάδος (Δ/νση Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών) τουλάχιστον 15 ημέρες πριν από την πραγματοποίησή της.

2. Κατά τα δύο πρώτα έτη της λειτουργίας του Υποκαταστήματος, θα πρέπει να αποστέλλονται στην Τράπεζα της Ελλάδος (Δ/νση Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών) τα προβλεπόμενα στο σχετικό έγγραφό της 643/22.12.93 στοιχεία, ανά εξάμηνο.

3. Δεκαπέντε τουλάχιστον ημέρες πριν από την έναρξη λειτουργίας του Υποκαταστήματος, θα πρέπει να γνωστοποιηθεί στην Τράπεζα της Ελλάδος η ταυτότητα των προσώπων που θα είναι υπεύθυνα για τη λειτουργία του. Επίσης μέσα σε δεκαπέντε (15) ημέρες από την έναρξη λειτουργίας του ανωτέρω Υποκαταστήματος η τράπεζα θα την αναγγείλει στην Τράπεζα της Ελλάδος (Δ/νση: Νομισματικής Πολιτικής και Τραπεζικών Εργασιών και Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών) προσδιορίζοντας την ακριβή διεύθυνση του τόπου εγκατάστασής του.

Η χορήγηση του αναγκαίου συναλλάγματος για την κάλυψη των δαπανών εγκατάστασης και λειτουργίας του παραπάνω Υποκαταστήματος θα πραγματοποιείται σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις.

Από την έναρξη λειτουργίας του ως άνω υποκαταστήματος παύει να ισχύει η απόφαση ΕΝΠΘ 513/12/4.12.92.

Από την παρούσα απόφαση δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος — Τα μέλη — Ο Γραμματέας

Ακριβές αντίγραφο

Αθήνα, 22 Ιουνίου 1994

Ο Γραμματέας

Π. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(4)

Άντληση από το ειδικό Κεφάλαιο της απόφασης ΝΕ 197/11/78 κεφαλαίων μέχρι ποσού δρχ. 100 εκατ. για τη χρηματοδότηση από τις τράπεζες ημερήσιων εφημερίδων που έχουν υπαχθεί στις διατάξεις του Ν. 1816/88.

(Συνεδρίαση 542/3.6.94, θέμα 20)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) τα από 30.12.92, 16.6.93 και 22.12.93 (Α.Π. 9044, 10472 και 11667) έγγραφα της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος,

β) το άρθρο 16 του Ν. 1816/15.11.88,

γ) το άρθρο 27 του Ν. 2076/1.8.92,

δ) την ΠΔ/ΤΕ 1620/5.10.89, αποφάσισε τα ακόλουθα:

Επιτρέπεται η άντληση από το «Ειδικό Κεφάλαιο» για τη χρηματοδότηση της βιοτεχνίας (απόφ. ΝΕ 197/11/78) κεφαλαίων μέχρι συνολικού ποσού δραχμών εκατό εκατομμυρίων (δρχ. 100.000.000) για τη χρηματοδότηση από τις τράπεζες του άρθρου 16 του Ν. 1816/15.11.88, υπό την προϋπόθεση τήρησης των σχετικών διατάξεων του Ν. 2076/92 (άρθρο 27).

Από τις διατάξεις της απόφασης αυτής δεν προκύπτει δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος — Τα μέλη — Ο Γραμματέας

Ακριβές αντίγραφο

Αθήνα, 22 Ιουνίου 1994

Ο Γραμματέας

Π. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(5)

Τροποποίηση των διατάξεων της ΠΔ/ΤΕ 336/29.2.84, όπως ισχύει, σχετικά με τη σύνθεση της Επιτροπής Συναλλάγματος.

Πράξη Διοικητή αριθ. 2313/28.6.94)

(Άρθρο 1 του Ν. 1266/82)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) το άρθρο 1 του Ν. 1266/82 «όργανα ασκήσεως της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις,

β) τις διατάξεις της ΠΔ/ΤΕ 336/29.2.84, όπως ισχύει, (τελευταία τροποποίηση ΠΔ/ΤΕ 2285/19.1.94), που αναφέρονται στη σύνθεση της Επιτροπής Συναλλάγματος,

γ) την ΠΔ/ΤΕ 1817/3.10.90 σχετικά με τον ορισμό δικηγόρου και οικονομολόγου ως μελών της πιο πάνω Επιτροπής, αποφάσισε τα ακόλουθα:

Τροποποιούνται οι διατάξεις της παρ. ΙΙ, εδάφ. Β1 της ΠΔ/ΤΕ 336/29.2.84, όπως ισχύει, που αφορούν στη σύνθεση της Επιτροπής Συναλλάγματος και αντικαθίστανται ως εξής:

Β. ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ

1. Σύνθεση

Πρόεδρος: Ο Υποδιοικητής Λουκάς Παπαδήμος με αναπληρωτή του το Διευθυντή της Διεύθυνσης Διεθνών Συναλλαγών.

Μέλη: Οι Διευθυντές των παρακάτω Διευθύνσεων της Τράπεζας με αναπληρωτές τους κατ' αρχαιότητα Υποδιευθυντές των ιδίων Διευθύνσεων:

- Διεθνών Συναλλαγών
- Εμπορικών Συναλλαγών με την Αλλοδαπή
- Συναλλάγματος

Ένας δικηγόρος της Διεύθυνσης Νομικών Υπηρεσιών.

Ένας Οικονομολόγος της Διεύθυνσης Οικονομικών Μελετών.

Οι δύο τελευταίοι ορίζονται με Πράξη του Διοικητή.

Χρέη Γραμματέα και αναπληρωτή του ασκούν υπάλληλοι της Διεύθυνσης Διεθνών Συναλλαγών που ορίζονται από το Διευθυντή της ίδιας Διεύθυνσης.

Η ΠΔ/ΤΕ 1817/3.10.89 παραμένει σε ισχύ.

Από την παρούσα Πράξη δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

Η Πράξη αυτή ισχύει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (Τεύχος Α').

Ο Διοικητής

ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠΟΥΤΟΣ

(6)

Τροποποίηση των διατάξεων της ΠΔ/ΤΕ 336/29.2.84, όπως ισχύει, σχετικά με τη σύνθεση της Επιτροπής Νομισματικών και Πιστωτικών Θεμάτων.

Πράξη Διοικητή αριθ. 2314/28.6.94)

(Άρθρο 1 του Ν. 1266/82)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) το άρθρο 1 του Ν. 1266/82 «όργανα ασκήσεως της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις».

β) την ΠΔ/ΤΕ 336/29.2.84, όπως ισχύει, και ειδικότερα την ΠΔ/ΤΕ 2288/1.2.94 σχετικά με τη σύνθεση της Επιτροπής Νομισματικών και Πιστωτικών Θεμάτων, αποφάσισε τα ακόλουθα:

Ι. Καταργείται η παρ. ΙΙ της ΠΔ/ΤΕ 2288/1.2.94.

ΙΙ. Αντικαθίσταται η παρ. ΙΙ εδάφ. Α1 της ΠΔ/ΤΕ 336/29.2.84, ως εξής:

Α. Επιτροπή Νομισματικών και Πιστωτικών Θεμάτων.

1. Σύνθεση:

Πρόεδρος: Ο Διοικητής

Μέλη: Οι δύο Υποδιοικητές

Ο Οικονομικός Σύμβουλος

Ο Δικαστικός Σύμβουλος

Οι δύο Διευθυντές της Διεύθυνσης Νομισματικής Πολιτικής και Τραπεζικών Εργασιών.

Οι Διευθυντές των Διευθύνσεων:

- Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών
- Εργασιών Δημοσίου
- Συναλλάγματος

Ο Διευθυντής της Υπηρεσίας Διεθνών Σχέσεων.

Χρέη γραμματέων και αναπληρωτών τους εκτελούν υπάλληλοι της Διεύθυνσης Νομισματικής Πολιτικής και Τραπεζικών Εργασιών.

Από την παρούσα Πράξη δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

Η Πράξη αυτή ισχύει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (Τεύχος Α').

Ο Διοικητής

ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠΟΥΤΟΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ